



# 新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五一二三三一九一

一九八四年四月三日  
星期二

## 目錄

	頁數
紡織諮委會成員委出	一
黃克競工業學院擴建	二
沙田污水處理廠工程批出發電設備合約	三
港青年音樂家赴海外吸取經驗	四
懲教署人員為公益金籌款破紀錄	五
灣仔老人調查報告記者會	六
北角週五停水	六
荃灣區停供鹹水	七

### 紡織諮委會新成員委出

港督尤德爵士已委出三位紡織業諮詢委員會新委員，任期由四月一日開始。

三位新任委員為中國染廠常務董事王世榮博士、永南製衣有限公司董事周偉偉及利豐貿易有限公司董事長馮國綸。

紡織業諮詢委員會其他委任委員有陳瑞球、陳秉貞女士、陳通生、張鑑泉、方鏗、蘇沙、譚龍駒、王培麗女士及榮智權。

香港海關總監莊敦賢亦獲委任為新的當然官守委員。

委員會的其他官方代表為擔任主席的工商司何鴻鑾、貿易署署長麥高樂及工業署署長易誠禮。

委員會的職權範圍，是就各項與紡織及製衣業有關的事宜，除勞工問題外，向工商司提供意見。

自該委員會於一九七九年四月一日成立以來，每兩個星期均舉行一次會議，在有需要時並已增加開會次數。

## 黃克競工業學院擴建 動工裝消防冷氣設備

建築拓展署最近批出兩份合約，在荔枝角黃克競工業學院之擴建大樓裝置防火設備、空氣調節及通風系統。該兩份合約的費用總共為六十七萬六千元。

第一份合約之工程包括在大樓內裝置滅火喉系統及一個以人手操作之火警警報系統；在工場範圍裝置一個自動噴水系統；及在電梯機房安裝火警感應器。

該份合約批予太平機器工程有限公司。

第二份合約由樂信工程有限公司獲得。

是份合約工程包括在演講室、語言實驗室、食堂及作訓練課程用之廚房安裝空氣調節及通風系統。

兩份合約的工程將於本月中展開，需時十個月完成。

黃克競工業學院擴建工程已於本年二月展開。

擴建工程為增建一幢五層大樓、設施包括九間普通課室、兩間工業繪圖室及一間演講室。

其他設施尚有電機及銲接工場、一間機械工程實驗室、一間語言實驗室、及酒店與備辦飲食服務的訓練設施。

擴建大樓將於明年二月落成。

## 沙田污水廠工程 批發電設備合約

新界拓展署已批出一份價值三千二百七十萬元合約，進行沙田污水處理廠第二期之有關工程。

根據該合約，安迪有限公司須供應發電設備予污水處理廠。

該等發電設備的一項特點是可以利用油渣或甲烷氣推動，故此，廠房所需之部份電力可以在污水處理過程中獲得。

沙田污水處理廠第二期工程是於一九八二年十月動工，將於明年底完成，屆時沙田之人口會再有增長。

第二期工程完成後，該污水處理廠將可為超過五十萬人口服務。

該污水處理廠是根據最高國際標準設計，是當局不斷控制吐露港水質的一部份措施。

### 音統處挑選一年青音樂家 赴海外吸收寶貴音樂經驗

康樂文化署屬下音樂事務統籌處將為本港一名年青音樂家提供機會，遠赴海外吸收寶貴音樂經驗。

該名入選者將接受嚴格的交響樂演出訓練，並有資格成為一九八四國立音樂營的世界青年交響樂團團員。該音樂營將於本年六月二十四日至八月二十日在美國密芝根州甄特洛根市舉行。

音統處發言人今日表示，凡在十四至十八歲之間年青音樂家，如在港居留超過三年，並已考獲皇家音樂學院第八級程度（實用）或具同等資格，均可報名申請。

他指出，申請者必須通過於四月底音統處安排的試音，如有樂團經驗者將獲優先考慮。

音統處將協助入選者安排是次行程，並負責支付所需費用如同程機票及樂器保險。

參加國立音樂營費用將由音樂營主辦人負責。參加者須支付海外個人保險費用及以私人名義存放一百七十美元於美國甄特洛根市國立音樂營，以應付一些私人開支。

挑選工作由音統處安排並將作最後決定。申請表格可向音統處屬下各音樂中心索取，填妥後請於四月十二日前交回灣仔港灣道二號香港藝術中心九樓香港音樂中心。



編輯注意：

### 灣仔老人調查報告記者招待會

灣仔政務專員林錦光、政務主任何宣威與「關注老人」工作小組主席鍾劉倩儀將於星期四（四月五日）上午十一時舉行記者招待會，宣佈一項灣仔區內老人調查報告的詳情。

該項報告乃灣仔區議會轄下「關注老人」工作小組根據樹仁學院院生進行的一項調查而作出。調查的目的是查明區內老年人口的特點及他們的需要。

記者招待會將在港島灣仔軒尼詩道二〇一號東華大廈八樓灣仔政務處會議室舉行。歡迎派員出席。

### 北角週五停水

水務署宣佈，北角若干樓宇將於星期五（四月六日）上午十時至下午四時，暫停食水供應，以便進行水務工程。

受影響樓宇位於繼園台（包括繼園上里及下里）、丹拿道四十四至六十號、英皇道五百一十號至六百一十二號及天后廟道一百五十一號至一百七十一號範圍內。

荃灣區停供鹹水

水務署宣佈，除荔景、麗瑤及祖堯邨外，荃灣、葵涌及柴灣角所有樓宇將於星期五（四月六日）上午九時至下午五時暫停鹹水供應，以便進行水務工程。